

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona o reklame a o doplnení niektorých zákonov zák. č. 147/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „**Zmluva**“)

### 1

#### Zmluvné strany

##### **ILLUMIN, s.r.o.**

sídlo: Nobelova 30, 831 02 Bratislava  
IČO: 46123008  
DIČ: 2023249129  
IČ DPH: SK2023249129  
zapísaná v: Výpis z OR OS Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 72002/B  
v zastúpení: Ing. Milan Bugáň

(ďalej len ako „**Illumin**“)

a

##### **Slovenské národné divadlo**

so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111  
IČO: 00164763  
IČ pre DPH: SK 2020829954  
DIČ: 2020829954

v zastúpení: Mgr. art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ  
Bc. Daniel Rabina, riaditeľ Centra marketingu

(ďalej len ako „**SND**“)

Illumin a SND ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“

### 2

#### Predmet Zmluvy

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Illumin a SND, ktoré vzniknú pri ich spolupráci na základe tejto Zmluvy, poskytnutie plnenia Illumin podľa čl.III tejto Zmluvy a záväzok SND za toto plnenie zaplatiť sumu podľa podmienok definovaných v čl. V tejto Zmluvy, poskytnutie plnenia SND podľa čl. IV tejto Zmluvy a záväzok Illumin za plnenie SND zaplatiť sumu podľa podmienok definovaných v čl. V tejto Zmluvy.

### 3

#### Práva a povinnosti Illumin

3.1 Illumin sa zaväzuje poskytnúť maximálnu súčinnosť pri poskytovaní spolupráce podľa ustanovení tejto Zmluvy, najmä poskytnúť súčinnosť pri poskytovaní plnenia SND podľa bodu 4.2 tejto Zmluvy. V prípade porušenia povinností podľa tohto ustanovenia Zmluvy, nezodpovedá SND za škodu, ktorá vznikne nečinnosťou Illumin, alebo by mohla vzniknúť.

- 3.2 Illumin sa zaväzuje zabezpečiť odvoz a dovoz svietidiel určených pre potreby predstavenia „Trochu inak“ v stanovených termínoch podľa dohody medzi Zmluvnými stranami. Termíny budú dohodnuté minimálne mesiac pred konaním predstavenia. Odvoz svietidiel bude realizovaný vždy nasledujúci deň po dni dovozu. SND si vyhradzuje právo na zmenu termínu dovozu svietidiel o čom musí byť Illumin vopred písomne min. 3 dni pred pôvodne dohodnutým termínom upovedomený.
- 3.3 Predstavenie „Trochu inak“ sa v sezóne 2014/2015 realizuje v počte 10 predstavení.
- 3.4 Illumin zabezpečí dovoz svietidiel pred predstavením z OD Lightpark, Račianska 90, 831 02 Bratislava do SND, Pribinova 17, 819 01 Bratislava najneskôr ... hodín pred predstavením a odvoz svietidiel po predstavení z SND, Pribinova 17, 819 01 Bratislava do OD Lightpark, Račianska 90, 831 02 Bratislava nasledujúci deň po dni predstavenia, určeného podľa čl. III bod 3.2 tejto Zmluvy.
- 3.5 Kontaktnou osobou za stranu SND je Patrícia Masaryková, [patricia.masarykova@snd.sk](mailto:patricia.masarykova@snd.sk), 0917 711 106 a kontaktnou osobou za stranu Illumin je Ing. Milan Bugáň, [bugan@illum.in.sk](mailto:bugan@illum.in.sk).
- 3.6 Illumin sa zaväzuje dodať v elektronickej podobe na adresu: [jana.banovska@snd.sk](mailto:jana.banovska@snd.sk) inzerciu podľa čl. 4, bod 4.2. do termínu 13.01.2015.

#### 4

##### Práva a povinnosti SND

- 4.1 Práva a povinnosti partnera pri poskytovaní reklamnej spolupráce:
- 4.2.1 SND berie na vedomie a súhlasí s tým, že akékoľvek použitie obchodného mena, loga, chránených obchodných značiek Illumin, nad rámec plnení uvedených v bode 4.2 Zmluvy, bude vopred schválené zo strany Illumin.
- 4.2 SND sa počas platnosti tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť Illumin reklamnú spoluprácu spočívajúcu v prezentácii obchodného mena a registrovanej ochrannej známky Illumin v tlačových a propagačných materiáloch SND, nasledovne:
- ½ str inzercia v časopise Portál SND, číslo 02/2015
  - v titulkoch relácie Trochu inak nasledovne: „Ďakujeme partnerovi Illumin – dodávateľovi luxusných svietidiel“ v počte 10 relácií
- 4.3 Iné povinnosti:
- SND sa zaväzuje umožniť vstup na parkovisko SND, Pribinova 17, Bratislava v dohodnutých termínoch pre automobil Illumin za účelom dovozu a odvozu svietidiel.
  - Zaslať v elektronickej podobe, osobe na to určenej zo strany Illumin, technické parametre inzercie podľa čl. 4 bod 4.2. tejto zmluvy najneskôr do 31.12.2014.

#### 5

##### Cena poskytnutých plnení a platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za plnenia poskytnuté podľa tejto Zmluvy, ako aj platobné podmienky budú nasledovné:
- 5.1.1 Cena za plnenie podľa čl. IV bod 4.2 Zmluvy je dohodnutá zmluvnými stranami vo výške **500,- Eur bez DPH** (slovom päťsto eur bez DPH). K uvedenej sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Prvá faktúra v sume 200,- Eur (slovom: dvesto EUR) + DPH bude vystavená do 31. 12. 2014 za plnenie poskytnuté do 31. 12. 2014 a splatnosť bude 14 dní od doručenia faktúry. Druhá faktúra v sume 300,- EUR (slovom: tristo EUR) + DPH bude vystavená do 30.6.2015 za plnenie poskytnuté od 1. 1. 2015 do 30. 6. 2015 so splatnosťou 14 dní od doručenia faktúry.
- 5.1.2 Cena za plnenie podľa čl. III bod 3.2, bola Zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **500,- Eur bez DPH** (slovom: päťsto eur bez DPH). K uvedenej sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov. Prvá faktúra v sume 200 ,- Eur (slovom: dvesto EUR) + DPH bude vystavená do 31. 12. 2014 za plnenie poskytnuté do 31. 12. 2014 a splatnosť bude 14 dní od doručenia faktúry. Druhá faktúra v sume 300,- EUR

(slovom: tristo EUR) + DPH bude vystavená do 30.6.2015 za plnenie poskytnuté od 1. 1. 2015 do 30. 6. 2015 so splatnosťou 14 dní od doručenia faktúry.

- 5.2 Po riadnom poskytnutí Plnenia SND v súlade s požiadavkami Illumin a podmienkami tejto Zmluvy SND vystaví a doručí spoločnosti Illumin faktúru na cenu uvedenú v Čl. 5 bod 5.1.1 tejto Zmluvy spĺňajúcu všetky náležitosti riadneho daňového a účtovného dokladu v súlade s touto Zmluvou, pričom SND je oprávnená faktúru vystaviť ihneď po poskytnutí Plnenia.
- 5.3 Po riadnom poskytnutí Plnenia spoločnosťou Illumin v súlade s požiadavkami SND a podmienkami tejto Zmluvy spoločnosť Illumin vystaví a doručí SND faktúru na cenu uvedenú v Čl. 5 bod 5.1.2 tejto Zmluvy spĺňajúcu všetky náležitosti riadneho daňového a účtovného dokladu v súlade s touto Zmluvou, pričom spoločnosť Illumin je oprávnená faktúru vystaviť ihneď po poskytnutí Plnenia.

## 6

### Trvanie a zánik Zmluvy

- 6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30.6.2015.
- 6.2. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú sa dojednala.
- 6.3. Pred uplynutím dojednanej doby Zmluva zaniká:
  - 6.3.1. Písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu určenému v písomnej dohode o skončení Zmluvy;
  - 6.3.2. Odstúpením od Zmluvy zo strany jednej zo zmluvných strán. Zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhej zmluvnej strany vyplývajúcich zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia druhej zmluvnej strane;
- 6.4 V prípade ukončenia zmluvného vzťahu odstúpením od Zmluvy, sú zmluvné strany povinné si vzájomne vysporiadať svoje záväzky.

## 7

### Doručovanie

- 7.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 7.2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 7.3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

## 8

### Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu

porozumeli.a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov a na znak súhlasu ju podpisujú.

- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií v znení neskorších predpisov).
- 8.3 Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, tam kde to nie je možné, ustanovením príslušného právneho predpisu, vzťahujúcim sa na daný právny vzťah.
- 8.4 Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.
- 8.5 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu. Zmluva má 4 prílohy.

V Bratislave, dňa

---

Mgr. art. Marián Chudovský  
generálny riaditeľ SND

---

Ing. Milan Bugáň  
Riaditeľ ILLUMIN, s.r.o.

---

Bc. Daniel Rabina  
riaditeľ Centra marketingu SND